



IL VOUS EST DEMANDE DE VOTER

Dossier du BHI No. S1/1001/WP-FO/592/07

LETTRE CIRCULAIRE 61/2006
15 septembre 2006

PROPOSITIONS DE PROGRAMME DE TRAVAIL ET DE BUDGET POUR 2007

Référence: LC du BHI 52/2006 en date du 17 juillet 2006

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Conformément à l'Article 8 du Règlement financier, la lettre circulaire en référence A ci-dessus demandait aux membres de la Commission des finances d'examiner et de fournir des commentaires sur le Budget de l'OHI proposé pour 2007, avant le 10 septembre 2006.

Le Comité de direction remercie les trois Etats membres (France, Papouasie Nouvelle-Guinée et le Royaume-Uni) pour leurs commentaires sur la présentation et la clarté du Programme de travail. A propos d'un des commentaires, le Comité de direction assure qu'il exercera un contrôle vigilant en ce qui concerne l'item « Voyages longue distance ».

Le Programme de travail et le Budget de l'OHI proposés pour 2007 ont été préparés conformément au Programme de travail 2003-2007 et au Budget quinquennal approuvé par la XVIe Conférence H.I., dûment modifié après approbation de la LCCF 5/2003 par les Etats membres.

Par cette lettre circulaire, nous recherchons maintenant l'approbation des Etats membres sur les propositions de Budget de l'OHI pour 2007 (Annexe A) et de Programme de travail de l'OHI pour 2007 (Annexe B). Il est demandé aux Etats membres de bien vouloir les approuver avant le **15 novembre 2006** (Un bulletin de vote est fourni en Annexe C).

Les commentaires et/ou les changements proposés par les Etats membres, le cas échéant, seront examinés par le BHI lors de la préparation de la version finale de ces documents qui seront mis en application en janvier 2007.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération.

Au nom du Comité de direction,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'H. Gorziglia', is centered on the page. The signature is fluid and cursive, with a large initial 'H' and a long, sweeping tail.

Captaine de vaisseau Hugo GORZIGLIA
Directeur

PJ: 3

Annexe A - Budget de l'OHI proposé pour 2007

Annexe B - Programme de travail de l'OHI proposé pour 2007

Annexe C - Bulletin de vote.

PROPOSED 2007 IHO BUDGET

INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC ORGANISATION

ORGANISATION HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONALE

BUDGET ESTIMATES FOR 2007
TABLE I - INCOME - (Euros)

PREVISIONS BUDGETAIRES POUR 2007
TABLEAU I - REVENUS - (Euros)

Annex A

2005 Approved revised estimates FRF Budget approuvé 2005	2005 Actual Income FRF Recettes définitives 2005	2006 Approved 5 years Budget FRF Budget quinquennal 2006	2007 Approved 5 years Budget Euros Budget quinquennal 2007		2007 Proposed Estimates 2007 Euros Projet de budget
				Approved Percentage of increase (%)	3.00
				Percentage of increase proposed (%)	0.00
				Number of shares	635
				Unit share value	3984.48
615.0	621.5	593.0	593.0		
3 984.48	3 984.48	4 120.13	4 243.73		
2 450 455	2 476 354	2 443 236	2 516 533	A. CONTRIBUTIONS	
				Contributions	641 2 554 052
				provision for suspended Member States	-6 -23 907
				Basis for budget estimates	635 2 530 145
8 188	8843	8 434	8 708	B. SALES OF PUBLICATIONS	8 955
				Ventes de publications	
0	0	0	0	C. ADVERTISEMENTS IN PUBLICATIONS	0
				Annonces dans les publications	
16 110	53 389	16 110	16 110	D. INTEREST ON BANK ACCOUNTS	45 000
				Intérêts sur comptes en banques	
7 500	7600	8 080	8 308	E. EXTRAORDINARY INCOME	7 800
				Revenus exceptionnels	
144 270	137649	113 610	117 303	F. INTERNAL TAX	148 700
				Impôt interne	
2 626 523	2 683 835	2 589 470	2 666 962		2 740 600
=====	=====	=====	=====		=====

ORGANISATION HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONALE
PREVISIONS BUDGETAIRES POUR 2006
TABLEAU II - DEPENSES - (Euros)

Annex A

2005 Actual expenditure Euros Dépenses 2005 réalisées	2006 Approved annual Budget * Euros Budget 2006 approuvé	2007 Approved 5 years Budget Euros Budget quinquennal 2007	2007 Approved FCCL 5/2003 Budget * Euros Budget * 2007 modifié	CHAPTER - CHAPITRE	Proposition de budget 2007 Proposed Estimates Euros
1 893 693	1 943 300	1 881 577	2 066 917	I. PERSONNEL COSTS DEPENSES DE PERSONNEL Salaries Directing Committee Salaries Other staff Social charges Benefits and Pensions Controllable Personnel cost	1 976 000
432 334	534 500	548 002	492 306	II. CURRENT OPERATING COSTS DEPENSES DE GESTION COURANTE Maintenance, communications, etc.. Consulting Travels Publications	586 300
39 778	62 720	100 158	100 159	III. CAPITAL EXPENDITURE DEPENSES DE CAPITAL	74 200
0	6 098	6 098	6 098	IV. PRINTING FUND ALLOCATION FONDS D'IMPRESSION	6 100
1 524	11 524	1 524	1 524	V. RENOVATION FUND ALLOCATION	6 500
81 225	46 678	44 210	71 355	VI. CONFERENCE FUND ALLOCATION FONDS MIS EN RESERVE POUR LA CONFERENCE	0
28 965	28 203	27 441	27 441	VII. REMOVAL OF DIRECTORS ALLOCATION FONDS POUR LE DEMENAGEMENT DES DIRECTEURS	27 500
		0	0	VIII. CAPACITY BUILDING FUND ALLOCATION	64 000
----- 2 477 519	----- 2 633 023	----- 2 609 011	----- 2 765 800		----- 2 740 600 =====

TABLE II A : DETAILED EXPENDITURE - Détail des dépenses

2005	2006	2007	2007			Internal	Proposition
Actual	Approved	Approved	Approved	FCCL 5/2003	CHAPTERS AND ITEMS	Tax	de budget
expenditure	annual	5 years	FCCL 5/2003				2007
Euros	Budget *	Budget	Budget *				Proposed
	Euros	Euros	Euros				Estimates
							Euros
				I.	PERSONNEL COSTS		
370 587	390 000	299 310	409 919	a)	Salaries - Directing Committee	40 000	400 000
477 290	500 000	367 702	527 919	b)	Salaries - Category A	50 500	505 000
109 757	114 000	89 656	111 703		- Translators	11 500	115 000
368 156	380 000	360 499	385 999		- General Services (B & C)	39 000	390 000
8 177	7 000				Overtime for B & C Categories (Costs dependent on Salaries)	1 000	10 000
28 913	30 000	98 097	30 635	c)	Annual Bonus (B & C Categories only)	3 300	33 000
274 624	275 000	159 621	275 130	d)	Payment to Retirement schemes		275 000
				e)	Insurances based on wages		15 000
11 116	17 000	21 399	21 399	f)	Medical (GAN premiums)		76 000
76 007	82 000	100 488	100 488	g)	Family Allowances		30 000
33 004	31 700	36 503	36 503	h)	Education Grants	3 400	34 000
21 920	34 000	38 182	38 182		(Costs independent of Salaries)		
65 162	70 000	102 060	100 834	i)	Medical claims paid		75 000
-11 838	-20 400	-22 641	-22 641	i)	Medical - refunds from GAN		-15 000
0	0	9 692	0	j)	Home rental	0	0
9 174	12 000	12 984	12 984	k)	Home Leave		12 000
0	0	0	0	l)	Installat. and removal costs		0
0	0	170 161	0	**	m) Pensions to retired staff		0
545	5 000	14 995	14 995	n)	Miscellan. Personnel Expenses		5 000
					(Controllable Personnel costs)		
47 172	6 000	13 636	13 636	o)	Salaries - Temporary staff		6 000
3 928	10 000	9 231	9 231	p)	IHB Staff training		10 000
-----	-----	-----	-----			-----	-----
1 893 693	1 943 300	1 881 577	2 066 917	*		148 700	1 976 000

* Amended budget as approved by FCCL 5/2003

** Proposal to have IRF beginning to pay pensions from 2005

2005	2006	2007	2007		Proposition
Actual	Approved	Approved	Approved	TABLE II A - Continued	de budget
expenditure	annual	5 years	FCCL 5/2003		2007
Euros	Budget *	Budget	Budget *	CHAPTERS AND ITEMS	Proposed
Dépenses	Budget	Budget	Budget *		Estimates
2005	2006	quinquennal	2007		Euros
réalisées	approuvé	2 007	modifié		
				II. CURRENT OPERATING COSTS	
				(Maintenance, communications, etc...)	
57 227	49 000	60 453	60 453	a) Maintenance of building	55 000
1 665	2 000	2 332	2 332	Multirisk insurance	2 000
26 054	38 500	22 642	23 774	Maintenance of IT equipments	35 000
11 121	14 000	16 264	16 264	b) Office Stationery	13 000
36 977	38 000	71 756	38 000	c) Postage, telephone, telex, telefax	40 000
0	0	1 582	0	d) Customs	0
3 098	2 800	1 254	1 254	e) Local Travel	3 500
5 596	4 500	2 754	2 754	f) Bank Charges	6 000
19 542	75 000	0	47 754	g) Consultancy Expenses (Others than Auditors)	85 000
3 900	4 000	13 933	13 933	h) Auditors fees	4 000
0	0	137 204	70 000	i) Capacity Building (see Fund below)	0
10 721	19 000	16 144	16 144	j) Public Relations	19 000
568	1 000	3 088	3 088	k) Miscellan. Operating Expenses	1 000
				(Travel costs)	
25 126	50 000	62 458	47 000	l) Technical Assistance (Progr. 2 only)	50 000
202 416	204 000	99 933	116 633	m) Long Distance Travel (All Progr. except 2)	240 000
8 781	7 700	7 852	7 700	n) GEBCO & Int. Bathym. Charts	7 800
				(Publications costs)	
10 944	11 000	8 970	11 220	o) I.H. Review	11 000
0	0	5 381	0	p) I.H. Bulletin	0
8 600	14 000	8 969	8 969	q) Other publications	14 000
0	0	5 033	5 033	r) Materials for Publications	0
-----	-----	-----	-----		-----
432 334	534 500	548 002	492 306		586 300

2005	2006	2007	2007		Proposition
Actual	Approved	Approved	Approved		de budget
expenditure	annual	5 years	FCCL 5/2003		2 007
Euros	Budget *	Budget	Budget *		Proposed
Dépenses	Euros	Euros	Euros	CHAPTERS AND ITEMS	Estimates
2005	2 006	quinquennal	2 007		Euros
réalisées	approuvé	2 007	modifié		
				III. CAPITAL EXPENDITURE	
9 377	33 300	52 302	53 671	a) Purchase of IT equipments	35 000
27 841	17 200	25 000	30 000	Depreciation of fixed assets	25 000
1 856	11 000	16 835	13 000	Purchase of furniture & other equipments	13 000
704	1 220	6 021	3 488	b) Purchase Publications & Binding	1 200
-----	-----	-----	-----		-----
39 778	62 720	100 158	100 159		74 200
=====	=====	=====	=====	ANNUAL OPERATING COSTS	=====
2 365 805	2 540 520	2 529 738	2 659 382		2 636 500
=====	=====	=====	=====	=====	=====
6 098	6 098	6 098	6 098	IV. PRINTING FUND ALLOCATION	6 100
1 524	11 524	1 524	1 524	V. RENOVATION FUND ALLOCATION	6 500
81 225	46 678	44 210	71 355	VI. CONFERENCE FUNDS ALLOCATION	0
28 965	28 203	27 441	27 441	VII. REMOVAL OF DIRECTORS AND STAFF ALLOCATION	27 500
50 000	70 000	0	0	VIII CAPACITY BUILDING FUND ALLOCATION	64 000
-----	-----	-----	-----		-----
2 483 617	2 703 023	2 609 011	2 765 800	* TOTAL EXPENDITURE	2 740 600
=====	=====	=====	=====	=====	=====

* Amended budget as approved by FCCL 5/2003

ORGANISATION HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONALE

PREVISIONS BUDGETAIRES POUR 2006

TABLEAU III : RECAPITULATION BUDGETAIRE - (Euros)

2005 Actual expenditure Euros Dépenses 2005 réalisées	2006 Approved annual Budget * Euros Budget 2006 approuvé	2007 Approved 5 years Budget Euros Budget quinquennal 2007	2007 Approved FCCL 5/2003 Budget * Euros Budget * 2007 modifié	CHAPTERS AND ITEMS	Proposition de budget 2007 Proposed Estimates Euros
2 477 519	2 633 023	2 609 011	2 765 800	Net Expenditure - Dépenses nettes	2 740 600
2 683 835	2 589 470	2 666 962	2 666 962	Income - Revenus	2 740 600
-----	-----	-----	-----	Budget Excess - Excédent budgétaire	0
206 317	0	57 951	0	Budget Deficit - Déficit budgétaire	-0
0	-43 553	0	-98 838	Support to Conference funds - Soutien au fonds de Conférences	0
				Support to Ret. Fund - soutien au fonds de retraite	0
				Impact on Working Capital - Incidence fonds de roulement	0
-----	-----	-----	-----	Effect on capital - Effet sur le capital	0
206 317	-43 553	57 951	-98 838		0
=====	=====	=====	=====		=====

* Amended budget as approved by FCCL 5/2003

“PROGRAMME DE TRAVAIL DE L’OHI POUR 2007 ”

Programme 1 – Coopération avec les Etats membres et avec les Organisations internationales		
Tâche ID	Description	Commentaires (le cas échant)
O 1.1.1	Réunions des Commissions hydrographiques régionales	
	CHOIS	
	CHUSC	
	CHN	
	CHMMN	
	CHMB	
	Comité hydrographique sur l’Antarctique	
	CHAtSO (en cours d’établissement)	
	CHAIA	
	CHPSO	
O 1.2.1	Réunions des Organisations internationales	
	* Organisation maritime internationale (OMI)	
	- Assemblée	
	- Conseil	
	- Comité de la coopération technique (TC)	
	- Comité de la sécurité maritime (MSC)	
	- Sous-Comité de la sécurité de la navigation (NAV)	
	- Comité de la protection du milieu marin (MEPC)	seulement si cela est nécessaire
	- Sous-Comité des radiocommunications et de la recherche et du sauvetage (COMSAR)	
	*Commission océanographique intergouvernementale (COI)	
	- Assemblée de la COI	
	* Comité hydro de l’Institut panaméricain de géographie et d’histoire (IPGH)	
	* Organisations relatives à l’Antarctique	
	- Parties consultatives au Traité sur l’Antarctique (ATCP)	

- Comité scientifique pour les recherches antarctiques (SCAR)	seulement si cela est nécessaire
- Comité scientifique pour la logistique et les opérations dans l'Antarctique (SCALOP)	seulement si cela est nécessaire
- Association internationale des organisateurs de voyage dans l'Antarctique (IAATO)	Seulement si cela est nécessaire
- Conseil des directeurs des programmes nationaux relatifs à l'Antarctique (COMNAP)	seulement si cela est nécessaire
* Nations Unies (NU)	
- UNICPOLOS	
* Association internationale de signalisation maritime (AISM)	
* Association internationale des ports (AIP)	seulement si cela est nécessaire
* Organisation météorologique mondiale (OMM)	Nouvelle réunion : Groupe d'experts de la JCOMM OMM/COI (Commission technique mixte d'océanographie et de météorologie maritime) sur les services de sécurité maritime
* Fédération internationale des géomètres (FIG)	Réunion annulée au profit de la réunion JCOMM OMM/COI.

Programme 2 – Renforcement des capacités

Tâche ID	Description	Commentaires (le cas échéant)
O 2.1.2	Participer aux réunions du Comité technique et scientifique de l'AMI (Trieste).	
O 2.1.6	Organiser les réunions du Comité sur le renforcement des capacités (5^e réunion du CBC de l'OHI) et y participer.	
T 2.1.4	Participer au développement d'un projet pour les services de sécurité de la navigation sur le lac Victoria (avec l'OMI et l'AISM).	
T 2.1.6	Continuer à développer les contacts avec la Banque de développement asiatique, avec la Commission européenne, avec le Fonds pour l'environnement mondial et avec les agences nationales qui soutiennent les projets bilatéraux.	
T 2.1.7	Effectuer des visites de coopération technique aux organisations et pays suivants :	
	* CH de la zone maritime ROPME & CHOIS incluant l'Egypte, le Soudan , Djibouti, et autres à déterminer (participation du BHI)	Voir tâche T 2.1.10
	* Banque de développement asiatique, PNUD, Banque mondiale	voir tâche T 2.1.6.

T 2.1.9	Participer aux réunions associées à l'autoroute électronique maritime – Détroit de Malacca -	
	AEM du détroit de Malacca	
	AM de l'océan Indien occidental	
T 2.1.10	Programme de renforcement des capacités approuvé par le CBC et devant être financé par le fonds du CBC.	
	Développement de directives pour le développement et la soumission de projets.	
	Cours de formation de la CDARN, (5 jours), au premier trimestre, pour 10 étudiants. Antigua, Bahamas, Barbade, la Dominique, la Grenade, la Jamaïque, St Kitts, Ste Lucie, St Vincent, Trinité, Anguilla, BVI, Caïman, Montserrat, TCI. Probablement en Jamaïque. (à confirmer)	
	Atelier sur les levés hydrographiques fluviaux abrité par le « Servicio de Hidrografia y Navegacion de la Amazonia del Peru », à Iquitos, PEROU (ouvert aux autres pays, le Mozambique devant y être inclus).	
	Cours de formation de la CDARN (5jours), au dernier trimestre, pour 11 étudiants. Angola, Kenya, Malawi, Madagascar, Maurice, Mozambique, Namibie, Afrique du Sud, Seychelles, Tanzanie, Ouganda. Probablement le Mozambique (installations à coût zéro) ou Tanzanie (à confirmer).	
	Conseils pour le développement d'un plan de levés national avec priorité. Kenya, Madagascar, Maurice, Mozambique, Tanzanie. (La France, l'Inde et le RU examineront les possibilités de mise à disposition d'un expert et l'éventuelle participation aux frais dans le cas de Madagascar, de Maurice, du Kenya, du Mozambique et de la Tanzanie, respectivement).	
	Visites techniques devant être effectuées au BHI : a) CH de la zone maritime ROPME & visite technique d'AT à la CHOIS incluant l'Egypte, le Soudan, Djibouti, l'Iran, le Koweït et le Qatar. Eventuellement aussi l'Erythrée et le Yémen (si non effectuée en 2006) afin d'inclure un contact avec les représentants nationaux de PERGSA et le représentant régional de l'OMI), au cours du premier trimestre 2007.	
Atelier technique sur les capacités – phase I. Dernier semestre 2007. Djibouti, l'Egypte, l'Erythrée, l'Arabie Saoudite, le Soudan, et le Yémen. 6 à 12 étudiants probablement à Jeddah.		

	Visite technique d'un spécialiste en hydrographie expérimenté et d'un spécialiste SMDSM aux Tonga, Samoa et Tokelo.	
T 2.2.2	Prendre des mesures en vue de la réintégration des Etats membres ayant fait l'objet d'une suspension.	
	* République dominicaine	
	* Suriname (en coopération avec les Pays-Bas)	
	* République démocratique du Congo	Actions menées par correspondance

Programme 3 – Soutien apporté aux techniques et aux normes		
Tâche ID	Description	Commentaires (le cas échéant)
O 3.1.1	Participation aux réunions associées/organisation de celles-ci	
	* CHRIS	
	- C&SMWG	
	- CSPCWG	
	- TSMAD	
	- Sous GT du TSMAD sur la S-100	
	- SNPWG	
	- DPSWG	
	* WEND	
	- Groupe de travail du WEND sur les ENC	
	* JTEWG du RENC	
	* Journées de l'industrie/Groupe d'intérêt des ECDIS	
T 3.1.1	Réviser, préparer et tenir à jour les publications suivantes :	
	* S-52 Nouvelle édition	
	* S-57 Nouvelle édition	
	* S-100 et Spéc. de produit S-101	
	* M-4	
	* M-11	
	* S-23	Question pendante
	* S-59	Voir T 3.2.4
	* S-62	
	* S-63	
	* S-64	

	* S-65	
T 3.1.3	Etudier/préparer et mettre en œuvre le catalogue de cartes papier/ENC/RNC sur le catalogue de cartes sur le Web (en coordination avec l'OMI)	
O 3.2.1	Coordonner les réunions du GT sur la S-44 et y participer	
O 3.2.2.	Coordonner les réunions du Comité sur les marées et y participer	
O 3.2.3	Participer aux réunions EUREF- AIG	
O 3.2.5	Organiser les réunions et conférences du GT du Comité ABLOS et y participer	
T 3.2.4	Réviser, préparer et tenir à jour les publications suivantes :	
	* S-32	
	* S-60	
	* S-44	
	* S-51	
	* S-55	
O 3.3.1/2/3	Participer aux réunions du Comité consultatif FIG/OHI/ACI	
T 3.3.1	Maintenance et actualisation de la 9 ^e édition des normes de compétence	
	Préparation de la 10 ^e édition des normes de compétence	
T 3.3.2	Réviser, préparer et tenir à jour:	
	* M-5	
	* M-6	
	* S-47	

O 3.4.2	Participer aux réunions relatives à l'élaboration des normes	
	* Conférence ACI	
	* Commission de l'ACI sur les normes relatives aux données spatiales	
	* Cartographie marine ACI	
	* GT 7 - essai en vue d'une homologation	
	* Commission électrotechnique internationale (9 ^e CEI) GT 13	Aucune réunion prévue
	* Groupe d'harmonisation MIO	
	* TC211 de l'ISO (Organisation internationale de normalisation)	
O 3.4.3	Participer aux réunions associées au programme de la GEBCO	
	* Comité directeur mixte de la GEBCO	
	* SCUFN	
	* SCDB	
	* Projets internationaux de cartes bathymétriques régionales (7 IBC)	
T 3.4.1	Réviser, préparer et tenir à jour les publications suivantes :	
	* B-4	
	* B-6	
	* B-7	
	* B-8	
O 3.5.1	Participer aux réunions de la CDARN	
T 3.5.1	Réviser, préparer et tenir à jour les publications suivantes :	
	* S-53	
	* M-12	

Programme 4 – Gestion de l'information et Relations publiques

Tâche ID	Description	Commentaires (le cas échéant)
O 4.1.1	Tenir à jour et développer le site Web de l'OHI	
T 4.1.1	Assurer une distribution annuelle des publications de l'OHI sur CD-ROM	

T 4.1.2	Réviser, préparer et tenir à jour les publications suivantes :	
	* P-4	
	* P-5	
	* P-7 (annuellement)	
	* P-6 (tous les 5 ans)	
	* M-3 (mise à jour permanente)	
T 4.1.3	Tenir à jour les ouvrages de référence et les journaux de la Bibliothèque du BHI	
T 4.2.1	Présenter des communications sur ce sujet (importance de l'hydrographie) lors des conférences et séminaires appropriés et publier des communiqués de presse à l'occasion des principales réunions de l'OHI.	
T 4.2.2	Communiquer des informations sur l'hydrographie et sur l'OHI aux principaux preneurs de décision à l'occasion de visites aux Etats membres et non-membres.	
T 4.2.6	Maintenance des systèmes informatiques et en réseau du BHI.	
T 4.2.7	Développement et maintenance de l'infrastructure du BHI sur la base de données des SIG	
T 4.2.8	Célébration de la Journée mondiale de l'Hydrographie	

Programme 5 – Développement général de l'Organisation		
Tâches ID	Description	Commentaires (le cas échéant)
O 5.1.1	Réviser le programme de travail de l'OHI sur une base annuelle	
T 5.1.1	Examiner de manière plus approfondie la restructuration de l'Organisation afin que celle-ci puisse mieux répondre aux besoins des Etats membres et aux objectifs énoncés dans le Plan stratégique, et améliorer le rapport coût-efficacité.	
	Participation/organisation des réunions du SPWG et du groupe directeur.	
O 5.2.1	Assurer des services de traduction	
T 5.6.1	Organiser la XVIIe Conférence HI et l'Exposition.	

Mise à jour du 14 septembre 2006

**COMMENTAIRES DES ETATS MEMBRES ET APPROBATION
DU PROGRAMME DE TRAVAIL ET DU BUDGET DE L'OHI PROPOSES POUR 2007**

BULLETIN DE VOTE

(à faire parvenir au BHI avant le 15 novembre 2006

Mél: info@ihb.mc - Télécopie: +377 93 10 81 40)

Etat membre:

1. Approuvez-vous l'adoption du Budget de l'OHI proposé pour 2007, tel qu'il est contenu dans l'Annexe A à la LC du BHI 61/2006 ?

OUI

NON

Commentaires:

.....
.....
.....

2. Approuvez-vous l'adoption du Programme de travail de l'OHI proposé pour 2007, tel qu'il est contenu dans l'Annexe B à la LC du BHI 61/2006 ?

OUI

NON

Commentaires :

.....
.....

Nom/Signature: Date: